

Gban̄ dieke Pɔɔli dɔ maagina a yɔ Tatusi wonna

¹ Manɔŋ Pɔɔli, vuodieke dɔ yine N̄mɔŋ yɔmɔ ta bɔ yɔ Yisa Masia tɔntɔntɔ wa, manɔŋ N̄mɔŋ die dɔ vɔarɔ a tɔŋ mɔŋ ɔ vuɔvɔarɔkaha jigin̄ dɔ n vaa ba yada hagarɔma, ta vaa ba sɔmma wusie dieke tɔ N̄mɔŋ jɔamɔŋ dɔ dagɔna,

² ta bɔ yɔa ba tama dɔ ba nan ye miivoli dieke dɔ wone kpatɔŋ. N̄mɔŋ, vuodieke dɔ kana ka chɔba wɔaha die wɔŋ yɔ tɔ nɔarɔ mɔŋ dɔ ɔ nan yɔ tɔ miivoli gie, ta wa keŋ naan̄ tɔŋgbank̄a gie,

³ ta san̄ja dieke dɔ mɔna wa, die ɔ yuorihe a dagɔ tɔ ɔ wɔaha ma; ta die nagɔ wɔaha a yɔ n nuusi me man̄ mɔɔlaha sɔba tɔ Gbɔgbatɔtaantɔ N̄mɔŋ die dɔ dagɔna mɔŋ dene wo.

⁴ Manɔŋ n maaga yɔa fɔnɔŋ Tatusi, fɔnɔŋ vuodieke dɔ yine n bɔavɔntɔ yada balɔŋka ma. Tɔ Chɔɔŋ N̄mɔŋ an̄an̄ tɔ Gbɔgbatɔtaantɔ Yisa Masia sun̄ji fɔ ta bɔ yɔ fɔ sɔgɔɔvagan̄.

Yaa gamma Tatusi tɔvma Kireeti tɔŋ ma

⁵ Die n vaa fɔ mɔŋ Kireeti tɔŋ ma dɔ fɔ wɔnsɔ wudiekemba mana dɔ yine talasɔ, ta bɔ vɔarɔ Masia dɔdɔsɔrɔba nyɔŋkɔra tɔŋ mana ma, sɔba n dagɔna fɔ dene wo.

⁶ Dɔ yiwo talasɔ dɔ Masia dɔdɔsɔrɔŋ nɔŋŋandɔsɔrɔ wome bɔan̄; ta yalluma hɔgɔbalɔmɔŋ nyɔna; ta ɔ ballɔ yɔ Masia

dıdusurıj ta da yi ballıbatı ananj tıbhagırıtıelıj.

⁷ Dama Masia dıdusurıj nıjhandusırv sına Njmurıj tıvıma, die wıa dı yiwo talası dı v da yallıma bıanj, v ka mv v yallıma kalinbaani, yaa a jıma sınyurıj yırı yırı, yaa a yi vuodieke dı nyunene daanj a buge, yaa vuodieke dı yaalala waagıj, yaa vuodieke dı faasına a yaala ligire pam.

⁸ Ama v mv v yiwo vuodieke dı mıjıjına tuose chaanıj v tıgıj me, ta cho dı v yime wudieke dı vıına, ta bı yi vuodieke dı yalla yıanj, ta bemme vıunıj, ta bı yi sıgıyalıntıen, ta bıagı a yıge v gbanj.

⁹ Ta yi vuodieke dı mıjıjına a pıgılı wusie wıaha sıba a dagına dene. Die nan vaa v mıjıjı dagı vuosi dagı dieke dı vııjına, ta bıagı a nyanıja vuodiekemba dı kana ka saaga yıa wusie dagıkv.

¹⁰ N bala fıv naa dama nvazetıtıelıbe dala pam, ta Juu vuosi dı sıı dene, ba naga ba wudiekemba dı wone nyvarıka a gaama vuosi mıjı.

¹¹ Dı yiwo talası dı fıv kagı ba wıbalıkaha gie, dama ba yalla ligire chotıbatı wıa ba daga vuosi wudieke dı kana ka vıına dı ba dagı, die dı chıırıj tıge atanı vuosi sıjanyıle.

¹² Kireeti daa wınyı vuodieke dı yıne dıdagırıkpenkprıj die baarı dı, “Kireeti vuosi mana yiwo njmıchıtıtıelıj, ta bı yi vuobıatı sıba Haagıj dımbıatı ta bı yi walınkprıatıelıj ta yaa wutulıj pam.”

¹³ Wudieke die v bala wa yiwo wusie, die wıa galıj ba ba nine me amv ba nan yi wudieke dı

yine wusie yada,

¹⁴ ta daa bi womma Juu vuosisi sunsobilitoguti, ta daa bi womma a yima vuodiekemba di zetine wusie waha dagiku.

¹⁵ Sugiyalintielin jigin nu, jaan mana yantiya mu a yi ba, ama wobiayiiribe di kana ka yi Masia yada wa jigin nu, jaan ka yantiya a yi ba, dama ba shanyile anan ba yan ka yantiya.

¹⁶ Ba wasa ba gban Nmun vuosi ama ba wuyiike di ka dagi di ba yiwo Nmun vuosi. Ba yiwo nbazetitielin, ta haa tan, ta ka mu ba yi wudieke di vuna.

2

Yaa gamma wusie dagiku wa

¹ Tatusi, mu fu daguma wudieke di yine wusie.

² Kpaama nyukuraha di ba bemme somm, ta yalluma yan, ta bi yigi ba gban, ta munu pugu Masia waha, ta chome vuosi, ta bi yalluma sikimin.

³ Bi kpaan hogu nyukuraha die gban gban, di ba bemme siba vuodiekemba di benne kasu di mu na di ba bemme dene, ta daa yi kuvagaarin, ta daa bi nyume daan a bugime. Ba mu ba daguma wudiekemba di vuna,

⁴ ta daguma hogutabaha di ba chome ba chullin anan ba balli,

⁵ di ba bi yigime ba gban, ta bemme kasu, ta yi hogovuna ba chullin tige me, ta tuosime ba chullin na. Die nan yi an vusan kaan biagi balu wobiati yaa gamma Nmun waha.

⁶ Bɪ kpaanɔ dalɔakaha die gbanɔ gbanɔ, dɪ ba yigime ba gbanɔ.

⁷ Fɔ gbanɔ bemme vɔvɔnɔ jaanɔ mana ma, anɔ ka yi dagɪtɪ a yi ba. Dagɪma ba Masia wɪaha ananɔ wusie, ta vaa fɔ nine nɔmɪntɪ,

⁸ ta balɪma wudieke dɪ tɔgɪsɪna amɔ fɔ dataasɪsɪ kaanɔ ye wɔnɔ a balɪ a chɔsɔsɪ tɪ, die nan vaa ba dɪi viivi.

⁹ Dɪ vɔna dɪ yɔnɪsɪ tuosime ba tielinɔ nɔa, ta yime wudieke dɪ fialinana ba sɔnɔ jaanɔ mana ma. Ba tielibe dɪ kenɔ bala wɪa, ba da nɔgɪma nɪnhagɪrɪnɔ ananɔ ba,

¹⁰ yaa ba gaarɪma ba. Dɪ yiwo talasɪ dɪ ba dagɪ dɪ ba yiwo vuovɔna ta yi wusietielinɔ sanɔa mana amɔ ba nan vaa Nɔmɪnɔ, vuodieke dɪ yine tɪ gbɪgbatɪtaantɔ wa dagɪkɔ ye bɪrɪnɔ wudieke mana ba yinene me.

¹¹ Dama Nɔmɪnɔ yi wa vuota mana sienɔ dɪ vɔ ye gbatɪtaanɔnɔ; naa dagɪya vɔ zɔɔlinɔchɪgɪla dɪ dala dene.

¹² Kanɔnɔ zɔɔlinɔchɪgɪlaka mi dagɪ tɪ mɪnɔ dɪ tɪ vaa wudiekemba mana dɪ kana ka dɪ Nɔmɪnɔ sienɔ, ananɔ tɪngbanɔka gie lolɔbiatɪ, ama ta yigi tɪ gbanɔ, ta bemme vɔvɔnɔ, ta dɪa Nɔmɪnɔ tɪngbanɔka gie me,

¹³ dama tɪ chɪsa mɪnɔ ta yaa tama dieke dɪ yɪnana tɪ sɔgɪfialinɔ dɪ tɪ Nɔmɪnɔ kpenɔkpɪka ananɔ tɪ Yɔmɔtienɔ Yisa Masia nan kenɔ nyɪnɔ chuulikpenɔkpɪnɔ ma.

¹⁴ Die vɔ tuo wo tɪ kunɔ a kpi dɪ vɔ gbatɪ tɪ a nyɪnɔ wɔbiatɪ mana ma, ta yi tɪ sɔgɪyɪalɪntielinɔ dɪ yine vɔ nyɪna ma sɪtɪ, dɪ tɪ yi vuodiekemba nine dɪ nɔmɪntɪna ananɔ tɔnvɔna yiile.

¹⁵ Dagɪma ba wɪaha gie mana, ta kpanɔnɪsɪma

ba, ta kpaan̄ ba an̄an̄ N̄m̄ūn̄ d̄i ȳina f̄u yiko dene,
ta da vaa vuon̄ daans̄i f̄u yori.

3

Masia didūs̄ir̄īn̄ d̄i m̄ona ba bemme dene

¹ Kpaan̄ f̄u vuosisi d̄i ba ȳima naal̄ūn̄ an̄an̄
vuodiekemba d̄i yalla yiko j̄il̄ma, ta tuosime ba
n̄va ta yime siri d̄i ba yi wudiekemba mana d̄i
vūūna.

² Bal̄i ba d̄i ba da bal̄ma w̄ob̄iat̄i yaa gamma
vuosi mi, ta da waḡima tān̄, ta bemme s̄omm, ta
ȳima vuon̄ mana j̄il̄ma.

³ Dama san̄na dieke die d̄i t̄anna wa die t̄i
gban̄ die t̄i wo yian̄, ta yi nūazetitielin̄, ta d̄u
sie dieke d̄i kana ka t̄uḡis̄iya, ta d̄u lol̄biat̄i s̄ieti
yiri yiri. Die t̄i wo s̄ūn̄anyiliv̄una, ta die yaa
s̄uḡib̄ian̄, die t̄i haa t̄i chanchaal̄ūn̄, ta ba d̄ian̄
ba haa t̄i.

⁴ Ama san̄na die d̄i ken̄ t̄uḡi t̄i gb̄igbat̄itaant̄u
N̄m̄ūn̄ die d̄i daḡi t̄i d̄i v̄ yaa z̄ool̄n̄ch̄iḡula ta cho
vuon̄ mana,

⁵ ta gbat̄i t̄i a taan̄. Die d̄i ka yiwo t̄i t̄on̄v̄una
w̄ia ama die d̄i yiwo v̄ z̄ool̄n̄ch̄iḡula w̄ia die v̄
gbat̄i t̄i a taan̄, ta die d̄i vaa v̄ Hal̄kas̄ika die
d̄i s̄ū t̄i ta v̄ar̄i t̄i t̄omb̄iat̄i, ta yi t̄i m̄ur̄haal̄ūn̄
an̄an̄ miivoli haal̄ūn̄.

⁶ N̄m̄ūn̄ die yi t̄i wa v̄ Hal̄kas̄ika, t̄i
Gb̄igbat̄itaant̄u Yisa Masia w̄ia,

⁷ am̄ū v̄ z̄ool̄n̄ch̄iḡula w̄ia t̄i nan̄ b̄ir̄ūn̄
vuov̄una v̄ j̄igin̄, ta ye miivoli dieke d̄i wone
kpat̄ik̄ū, ta t̄i yaa tama d̄i t̄i nan̄ ye wo.

⁸ W̄iaha gie yiwo wusie.

N yaala fu nagı fu sɔŋanyile mana a dagıma ba naa, ta vuodiekemba dı yine Nɔmɔŋ yada wa nan nagı ba sanŋa mana a yie wɔvɔvɔna. Wıaha gie vɔvɔna mɔŋ ta yaa nyɔari a yia vuon mana.

⁹ Ama nı vaa nınhagırıtɔgıtı, ta bı vaa nı chɔɔŋkɔsɔlɔŋ buurɔŋ saara busɔŋ, ta vaa waagɔŋ aŋaŋ nınhagırɔŋ yaa gamma mıraha ma, dama a yiwo wɔtɔgıtı ta wo nyɔari.

¹⁰ Dı yi vuon dı yi jiginmabırɔ, fu kpaan wa bunyi yaa bule me; dı yi vɔ бага dı wo kpaanƙu ma, fu va wa ta da bı tɔgɔŋ wa.

¹¹ Nan dı sıba a baari dı wɔnɔŋ vuoke mi ka bı dı Masia, ta vɔ gban gban vɔ tɔmbıatı dı dagı dı vɔ chɔvɔsıya mɔŋ.

Kpatɔŋ kpaamɔŋ

¹² Dı yi maŋ keŋ tɔŋ Atemasi yaa Tichikusi fu jigin, fu kpaŋŋı fu gban a keŋ n jigin Nikopolisi tɔŋ ma, dama n nan dı bie mi wɔyaalıka gie.

¹³ Kpaŋŋı fu gban a sunŋı Senasi, vuodieke dı yine lɔya wa, aŋaŋ Apolosi, aŋ ba ye wudieke mana ba yaalala a piili ba sieku.

¹⁴ Dı mɔ dı Masia dıdısırıba yime tɔnvɔna sanŋa mana, ta sunŋime vuosi ba wumugisike me, ta da bemme beri dieke dı wone nyɔari.

¹⁵ Vuodiekemba mana dı benne n jigiri waasa fu. Waası vuodiekemba dı yine Masia dıdısırıba ta cho tı wo.

Nɔmɔŋ sunŋı nı mana.

Konni
Konni NT (Ghana)

copyright © 2004 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Konni

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2025-05-07

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 6 May 2025 from source files
dated 7 May 2025

5d16fd5e-902d-51bf-967c-3e7c4efb8e57